**Discours rapporté : la concordance des temps**

Il dit : «  Marie accepte le marché ».

|  |  |
| --- | --- |
| Il dit que Marie *accepte* le marchéIl dit que Marie *a accepté* le marché Il dit que Marie *acceptait* le marchéIl dit que Marie *vient d’accepter* le marchéIl dit que Marie *va accepter* le marchéIl dit que Marie *avait accepté* le marchéIl dit que Marie *acceptera* le marchéIl dit que Marie *accepterait* le marchéIl doute que Marie *accepte* le marchéIl doute que Marie *ait accepté* le marché | ***Il a dit/ il disait que Marie***acceptaitavait acceptéacceptaitvenait d’accepterallait accepteravait acceptéaccepteraitaccepterait il doutait que Marie accepte / acceptâtil doutait que M. ait accepté/ eût accepté |

AINSI:

Tout verbe ou auxiliaire au *présent* se met à *l’imparfait.*

Le *futur* devient futur du passé c’est-à-dire *conditionnel présent* (*vs* conditionnel passé en IT !)

Les *autres* temps et modes restent tels quels.

*L’impératif* devient *infinitif* : il lui ordonne : « Accepte le marché !» 🡪 il lui ordonne ***d’accepter*** le marché.

**EX.** il m’a dit « jusqu’à présent je ne me suis pas reposé »- > il m’a dit que jusqu’alors/ jusqu’à ce moment-là / jusque là/ il ne s’était pas reposé.

***NB : attention aux déictiques de temps (liés au moment de l’énonciation) !***

Aujourd’hui -> ce jour-là

Demain -> le lendemain

Après-demain -> deux jours plus tard, le surlendemain

Hier -> la veille

Avant-hier -> deux jours avant/ deux jours auparavant/ l’avant-veille

La semaine dernière, passée -> la semaine précédente/ le mois précédent

La semaine prochaine -> la semaine suivante

Maintenant -> à ce moment-là

Dans 3 jours -> trois jours plus tard

il y a trois jours -> trois jours/ plus tôt / auparavant

Il y a un mois -> un mois / plus tôt / auparavant

Prochainement -> peu après, ensuite, bientôt

jusqu’à présent -> jusqu’alors

<https://www.lepointdufle.net/ressources_fle/discours_indirect3.htm>